



Preparing every student to thrive in a global society.

Ngày 13 tháng 3, 2020

Thưa Cộng đồng East Side,

Lúc 11:30 sáng hôm nay, Sở Y tế Công cộng Hạt Santa Clara và Phòng Giáo Dục Hạt Santa Clara họp báo thông báo các chỉ thị mới là các buổi họp và tụ tập được giới hạn từ 35 đến 100 người. Chỉ thị mới này giúp phần giảm bớt sự lan truyền vi-rút COVID-19.

Theo thông báo này thì mọi sở học chánh trong Hạt Santa Clara được phép đóng cửa các trường từ ngày 16 tháng 3 đến ngày 3 tháng 4 để các học khu thiết kế và chuẩn bị đáp ứng việc giới hạn số người tham dự các buổi họp và tụ tập để khi các trường mở cửa lại thì mọi nhu cầu của tất cả học sinh đều được đáp ứng trọn vẹn.

Các trường trong Học Khu East Side Union High School District sẽ đóng cửa từ ngày 16 tháng 3 đến ngày 3 tháng 4. Tuy nhiên, các trường chúng ta vẫn có nhân viên trực sẵn để giải quyết mọi thắc mắc trong giờ làm việc từ 8 giờ sáng tới 3 giờ chiều. Chúng tôi cũng sẽ phát túi cơm mỗi ngày cho học sinh từ 12 giờ tới 1 giờ trưa và các em có thể lấy tại nơi quy định thông báo trên trang mạng của nhà trường. Ngoài ra, văn phòng Sở Học Chánh vẫn mở cửa từ 8 giờ sáng tới 4 giờ chiều.

Tất cả các buổi họp và/hoặc hội thảo cộng đồng trên toàn học khu đã được hoãn hoặc hủy bỏ trong giai đoạn này, kể cả các buổi do những nhóm bên ngoài mượn cơ sở của chúng ta. Ngoài ra, mọi cuộc tranh tài, thao dợt thể thao, các tòa nhà thể dục, máy điều hòa không khí cũng sẽ ngừng hoạt động trong thời gian đóng cửa này.

Nghỉ Xuân Spring Break sẽ dời vào tuần lễ 6 tháng 4 đến tuần lễ 13 tháng 4 để các trường đóng cửa cho đến hết ngày 10 tháng 4. Như thế, chúng ta dự tính mọi trường/lớp sẽ mở cửa lại vào ngày 13 tháng 4, 2020.

Trong thời gian đóng cửa trường, không có bài giao cho học sinh thuộc bất cứ môn học nào. Học sinh sẽ không bị ảnh hưởng xấu đến các điểm số của mình. Ngoài ra, tiết chấm điểm thứ 5 sẽ kết thúc vào ngày 17 tháng 4.

Chúng tôi sẽ gửi mọi cập nhật mới cho cộng đồng chúng ta để quý vị có mọi thông tin. Xin hãy xem trang mạng [esuhsd.org](http://esuhsd.org) của Sở Học chánh để biết thông tin cập nhật mới nhất.

Xin hãy tiếp tục nhạy bén giữ gìn vệ sinh theo đúng quy cách và tự cách ly nếu quý vị hay ai đó trong nhà bị bệnh hoặc nhiễm vi-rút, theo đúng mọi hướng dẫn của Sở Y tế Công cộng Hạt Santa Clara.

Sức khỏe và sự an toàn của quý vị và con em là ưu tiên hàng đầu. Hợp tác cùng nhau, chúng ta sẽ làm giảm hẳn dịch vi khuẩn truyền nhiễm COVID-19.

Kính chào quý vị,

Chris D. Funk  
Tổng Giám đốc

Đồng kính gửi: Hội đồng Quản trị ESUHSD